

I

(Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele kötelező)

RENDELETEK

A TANÁCS 824/2007/EK RENDELETE

(2007. július 10.)

az egyes halászati termékekre vonatkozó autonóm közösségi vámkontingensek 2007 és 2009 közötti időszakra való megnyitásáról és kezeléséről

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 26. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) A Közösség egyes halászati termékekkel való ellátása jelenleg a harmadik országokból történő behozattól függ. A Közösségnek érdekében áll, hogy részben vagy teljesen felfüggeszse az e termékekre vonatkozó vámok kivetését a megfelelő mértékű közösségi vámkontingenseken belül. Annak érdekében, hogy a Közösségen belül ne romoljanak ezen termékek fejlődési kilátásai, valamint hogy biztosítható legyen a felhasználói iparágak megfelelő ellátása, e vámkontingenseket meg kell nyitni a különböző termékek közösségi piaci érzékenységének megfelelő, különböző vámok alkalmazásával.
- (2) E kontingensekhez valamennyi közösségi importőr számára állandó jelleggel egyenlő hozzáférést kell biztosítani, továbbá a kontingensekre előírt vámtételeket a kontingensek kimerítéséig megszakítás nélkül kell alkalmazni az érintett termékek valamennyi tagállamba történő importjára.
- (3) A kontingensek közös kezelésének hatékonysága érdekében engedélyezni kell a tagállamok részére, hogy a tényleges importjuknak megfelelő, szükséges mennyiségeket levonhassák a kontingens terhére. Mivel a kezelésnek ez a módszere szoros együttműködést kíván meg a tagállamok és a Bizottság között, különösen a

Bizottságnak gondoskodnia kell arról, hogy nyomon követhesse a kontingensek kimerítésének mértékét, és erről megfelelően tájékoztatnia kell a tagállamokat.

- (4) A Közösségi Vámkódex létrehozásáról szóló 2913/92/EGK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó rendelkezések megállapításáról szóló, 1993. július 2-i 2454/93/EGK bizottsági rendelet⁽¹⁾ rendelkezik a vámkontingens kezelési rendszerről, amely a szabad forgalombabocsátási nyilatkozatok elfogadása időpontjának időrendi sorrendjét követi. Az e rendelettel megnyitott vámkontingenseket a Bizottság és a tagállamok kezelik a fenti rendszerrel összhangban.
- (5) A 2004 és 2006 közötti időszakra egyes halászati termékekre vonatkozó autonóm közösségi vámkontingensek megnyitásáról és kezeléséről szóló, 2004. február 24-i 379/2004/EK tanácsi rendelet⁽²⁾ 2006. december 31-én hatályát veszítette. A 2007. január 1-je és az e rendelet hatálybalépésének dátuma közötti időszakban nem állt rendelkezésre autonóm vámkontingens. Ezenkívül – tekintettel arra, hogy a tarifális vámkedvezményben való részesüléshez az e rendelettel megnyitott valamennyi kontingensnek eleget kell tennie a végfelhasználási feltételeknek – e rendelet visszamenőleges hatállyal történő alkalmazása nem lehetséges. Ezért a korábbi kontingensrendszerrel való bizonyos folytonosság biztosítása érdekében újabb rendszer létrehozásáról kellene rendelkezni, amely lehetővé teszi a 2007. január 1-je és az e rendelet hatálybalépésének dátuma közötti időszakban szabad forgalomba bocsátott halászati termékekre vonatkozó behozatali vám csökkentésének engedélyezését. Ez az új rendszer figyelembe kellene, hogy vegye a végfelhasználási feltételeket és az egyedi kontingensek keretében rendelkezésre álló mennyiséget.

⁽¹⁾ HL L 253., 1993.10.11., 1. o. A legutóbb a 214/2007/EK rendelettel (HL L 62., 2007.3.1., 6. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 64., 2004.3.2., 7. o. Az 1723/2006/EK rendelettel (HL L 324., 2006.11.23., 1. o.) módosított rendelet.

- (6) A kérdés sürgősségére tekintettel helyénvaló megállapodni az Európai Unióról szóló szerződéshez és az Európai Közösségeket létrehozó szerződésekhez csatolt, a nemzeti parlamenteknek az Európai Unióban betöltött szerepéről szóló jegyzőkönyv I. részének 3. pontjában meghatározott hathetes időtartam alóli mentességről,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

(1) A mellékletben felsorolt termékekre kivetett behozatali vámokat fel kell függeszteni a vámkontingenseken belül a mellékletben jelzett időszakokra és mennyiségekre, a megadott vámtételek mellett.

(2) A halászati és akvakultúra-termékek piacának közös szervezéséről szóló, 1999. december 17-i 104/2000/EK tanácsi rendelet⁽¹⁾ 29. cikkével összhangban a mellékletben felsorolt termékek importjára csak akkor terjednek ki az (1) bekezdésben említett kontingensek, ha a nyilatkozatban szereplő vámérték legalább azonos a rögzített vagy rögzítendő referenciaárral.

2. cikk

Az 1. cikkben említett vámkontingenseket a Bizottság kezeli a 2454/93/EGK rendelet 308a., 308b. és 308c. cikkével összhangban.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2007. július 10-én.

a Tanács részéről

az elnök

F. TEIXEIRA DOS SANTOS

3. cikk

A Bizottság és a tagállamok szorosan együttműködnek az e rendeletben foglaltak teljesítése érdekében.

4. cikk

(1) A 2007. január 1-je és 2007. július 17. közötti időszakban szabad forgalomba bocsátott, a mellékletben felsorolt vámkontingensek egyikének termékkörébe tartozó halászati termékekre vonatkozó vámok a nyilatkozattevő kérelmére csökkenthetők a rögzített vámtételeknek megfelelően.

(2) A kérelmet legkésőbb 2007. augusztus 14-ig kell benyújtani az adott termék szabad forgalomba bocsátásáért felelős vámhivatalnak, az érintett kontingens megjelölésével. A kérelemhez mellékelni kell az összes vonatkozó iratot, amely minden kétséget kizáróan bizonyítja, hogy a behozott termék a kontingens alá tartozik és a mellékletben rögzített, az érintett vámkontingensre vonatkozó végfelhasználási feltételeknek megfelelően használták vagy használják fel.

(3) Ez a cikk csak akkor alkalmazható, ha azt a vonatkozó vámkontingens egyenlege a megfelelően indokolt kérelem elfogadásának időpontjában lehetővé teszi. A 2454/93/EGK rendelet 308a., 308b. és 308c. cikkét értelemszerűen kell alkalmazni.

5. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

⁽¹⁾ HL L 17., 2000.1.21., 22. o. A legutóbb az 1759/2006/EK rendelettel (HL L 335., 2006.12.1., 3. o.) módosított rendelet.

MELLÉKLET

Tételszám	KN-kód	TARIC-kód	Árumegnevezés	Kontingens éves mennyisége (tonnában)	Vám-tételek	Kontingensidőszak
09.2759	ex 0302 50 10 ex 0302 50 90 ex 0303 52 10 ex 0303 52 30 ex 0303 52 90	20 10 10 10 10	Tőkehal (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>), a máj és az ikra kivételével, frissen, hűtve vagy fagyasztva, feldolgozás céljára ^(a) ^(b)	80 000	0 %	2007.1.1.–2009.12.31.
09.2765	ex 0305 62 00 ex 0305 69 10	20 25 29 10	Tőkehal (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>), valamint a <i>Boreogadus saida</i> fajba tartozó halak szóva vagy sós lében tartósítva, de nem szárítva és nem füstölve, feldolgozás céljára ^(a) ^(b)	10 000	0 %	2007.1.1.–2009.12.31.
09.2761	ex 0304 29 91 ex 0304 29 99 ex 0304 99 99	10 41 81 60 81	Kék grenadír (<i>Macruronus</i> spp.), fagyasztott filé és egyéb húsok, feldolgozás céljára ^(a) ^(b)	20 000	0 %	2007.1.1.–2009.12.31.
09.2760	ex 0303 78 11 ex 0303 78 12 ex 0303 78 13 ex 0303 78 19 81 ex 0303 78 90 ex 0303 79 93	10 10 10 11 81 10 10	Szürke tőkehal (<i>Merluccius</i> spp. kivéve <i>Merluccius merluccius</i> , <i>Urophycis</i> spp.) és tengeri angolna (<i>Genypterus blacodes</i>), fagyasztva, feldolgozás céljára ^(a) ^(b)	15 000	0 %	2007.1.1.–2009.12.31.
09.2766	ex 0304 29 99 ex 0304 99 99	71 91	Déli kék tőkehal (<i>Micromesistius australis</i>), fagyasztott filé és egyéb húsok, feldolgozás céljára ^(a) ^(b)	2 000	0 %	2007.1.1.–2009.12.31.
09.2770	ex 0305 63 00	10	Ajóka (<i>Engraulis anchoita</i>), szóva vagy sós lében tartósítva, de nem szárítva és nem füstölve, feldolgozás céljára ^(a) ^(b)	10 000	0 %	2007.1.1.–2009.12.31.
09.2788	ex 0302 40 00 ex 0303 51 00 ex 0304 19 97 ex 0304 99 23	10 10 10 10	Hering (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), darabonként 100 g-nál nagyobb tömegű, vagy félbevágva 80 g-nál nagyobb tömegű, a máj és az ikra kivételével, feldolgozás céljára ^(a) ^(b)	20 000	0 %	2007.10.1.–2007.12.31. 2008.10.1.–2008.12.31. 2009.10.1.–2009.12.31.
09.2792	ex 1604 12 99	10	Hering, fűszerezve és/vagy ecetben vagy sós lében pácolva, tartósítva, legalább 70 kg nettó szárazsúlyú hordóban, feldolgozás céljára ^(a) ^(b)	10 000	6 %	2007.1.1.–2009.12.31.
09.2790	ex 1604 14 16	20 30 95	Tonhal és skipjack filéként ismert loin (törzsrész), feldolgozásra ^(a) ^(b)	8 000 9 000 10 000	6 % 6 % 6 %	2007.1.1.–2007.12.31. 2008.1.1.–2008.12.31. 2009.1.1.–2009.12.31.
09.2762	ex 0306 11 10 ex 0306 11 90	10 10	Langusza és egyéb tengeri rák (<i>Palinurus</i> spp., <i>Panulirus</i> spp., <i>Jasus</i> spp.), fagyasztva, feldolgozás céljára ^(a) ^(b) ^(c)	1 500	6 %	2007.1.1.–2009.12.31.

Tételszám	KN-kód	TARIC-kód	Árumegnevezés	Kontingens éves mennyisége (tonnában)	Vám-tételek	Kontingensidőszak
09.2794	ex 1605 20 10 ex 1605 20 99	50 45	Garnélarák és a <i>Pandalus borealis</i> fajba tartozó fűrészes garnélarák, főzve és tisztítva, feldolgozás céljára ^(a) ^(b) ^(d)	20 000	6 %	2007.1.1.–2009.12.31.
09.2785	ex 0307 49 59 ex 0307 99 11	10 10	Tintahal (<i>Ommastrephes</i> spp. – az <i>Ommastrephes sagittatus</i> kivételével –, <i>Nototodarus</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.) és <i>Illex</i> spp., fagyasztva, bőrével és úszóival, feldolgozás céljára ^(a) ^(b)	45 000	0 %	2007.1.1.–2009.12.31.
09.2786	ex 0307 49 59 ex 0307 99 11	20 20	Tintahal (<i>Ommastrephes</i> spp. – a <i>Ommastrephes sagittatus</i> kivételével –, <i>Nototodarus</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.) és <i>Illex</i> spp., fagyasztva, bőrével és úszóival, feldolgozás céljára ^(a) ^(b)	1 500	0 %	2007.1.1.–2009.12.31.
09.2772	ex 0304 99 10	10	Halpaszta (surimi) fagyasztva, feldolgozás céljára ^(a) ^(b)	55 000	0 %	2007.1.1.–2009.12.31.
09.2774	ex 0304 29 58	10	Szürke tőkehal (<i>Merluccius productus</i>), fagyasztott filé, feldolgozás céljára ^(a) ^(b)	15 000	4 %	2007.1.1.–2009.12.31.
09.2776	ex 0304 29 21 ex 0304 29 29 ex 0304 99 31 ex 0304 99 33	10 20 10 10	Tőkehal (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>), fagyasztott filé és egyéb húсок, feldolgozás céljára ^(a) ^(b)	20 000	0 %	2007.1.1.–2009.12.31.
09.2778	ex 0304 29 99 ex 0304 99 99	65 65	Nyelvhal (<i>Limanda aspera</i> , <i>Lepidopsetta bilineata</i> , <i>Pleuronectes quadrituberculatus</i>), fagyasztott filé és egyéb húсок, feldolgozás céljára ^(a) ^(b)	5 000	0 %	2007.1.1.–2009.12.31.

^(a) A jelen alszám alá történő besorolás a vonatkozó közösségi rendelkezésekben meghatározott feltételek teljesülése mellett jöhet létre (lásd a 2454/93/EKG rendelet 291–300. cikkét).

^(b) Ez a kontingens olyan termékekre vonatkozik, amelyeken valamely műveletet szándékoznak elvégezni, kivéve, ha ez kizárólag a következők közül egy vagy több műveletet jelent:

- tisztítás, kizsigerezés, a fark és a fej eltávolítása,
- darabolás (kivéve kockára vágás, filézés, szeletelés vagy fagyasztott tömbök felvágása, vagy a fagyasztott, védőpapírral elválasztott filétömbök szeletelése),
- mintavétel, válogatás,
- címkézés,
- csomagolás,
- hűtés,
- fagyasztás,
- mélyfagyasztás,
- kiolvasztás, szétválasztás.

A kontingens nem vonatkozik továbbá azon termékekre, amelyeken olyan kezelést (vagy műveleteket) szándékoznak elvégezni, amely(ek) kontingensre való jogosultságot biztosít(anak), amennyiben az ilyen kezelést (műveleteket) kiskereskedelmi vagy vendéglátó-ipari szinten végzik el. A vámtételek csökkentése csak az emberi fogyasztásra szánt halakra vonatkozik.

^(c) A 0306 11 10 10 és 0306 11 90 10 KN-kódok alá tartozó termékek azonban a kontingens alá tartozhatnak, amennyiben az alábbi műveletek egyikét vagy mindkettőt végzik el rajtuk:

- fagyasztott homár szétválasztása,
- fagyasztott homár hőkezelése a káros anyagok elpusztítása céljából.

^(d) A 1605 20 10 50 és 1605 20 99 45 KN-kódok alá tartozó termékek azonban a kontingens alá tartozhatnak, amennyiben az alábbi műveletet végzik el rajtuk:

- Garnélarák és fűrészes garnélarák csomagológázzal való kezelése a színezékeken és édesítőszeren kívüli egyéb élelmiszer-adalékanyagokról szóló, 1995. február 20-i európai parlamenti és tanácsi irányelvben (HL L 61., 1995.3.18., 1. o. A legutóbb a 2006/52/EK irányelvvel (HL L 204., 2006.7.26., 10. o.) módosított irányelv) meghatározottak szerint.